

For All Autolite® Products

Information Regarding Manufacturers' Warranties

Original equipment manufacturers' warranties remain in effect when Autolite® products are installed and maintained in accordance with the service intervals recommended by the original equipment manufacturer. This warranty may be validated at Honeywell Consumer Products Group or at any authorized distributor.

Consumers are sometimes told by an automobile dealer's service department or mechanic that a brand of replacement product cannot be used in the consumer's vehicle during the warranty period. The claim is made that use of the brand will "void the warranty," with the statement or implication that only the original equipment branded products may be used. This, of course, tends to cast doubt on the quality of the replacement product.

That claim is simply not true. Under the Magnuson-Moss Warranty Act and general principles of the Federal Trade Commission act, a manufacturer may **not** require the use of any branded product (or any other article) unless the manufacturer provides the item **free of charge** under the terms of the warranty.

So if the consumer is told that only the original equipment product will not void the warranty, he should request that the OE product be supplied free of charge. If he is charged for the product, the manufacturer or dealer will be violating the Magnuson-Moss Warranty Act or other applicable law.

It should be noted that the Magnuson-Moss Warranty Act applies only to consumer products, and not to businesses such as fleets or government agencies.

Consumer Warranty for Autolite® Products \$15.00 and under (retail price)

For those Autolite® products that cost \$15.00 or less and have a warranty on their packaging, Honeywell Consumer Products Group, a division of Honeywell International Inc., warrants them against defects in materials and/or workmanship during the period of time listed on the packaging from date of purchase (see * for products with warranty period not listed on packaging). In the case of damage to a motor directly attributable to a failure of a properly installed Autolite® product that is the correct application for the vehicle, Honeywell Consumer Products Group will pay for the repair to a condition equivalent to that which existed before the failure. Honeywell Consumer Products Group is not responsible for any other damage or loss, and does not cover any type of losses or damages caused by incorrect installation, errors in application or modification of the product or engine. See product packaging for more details.

* Autolite® Copper Core Spark Plugs: 2 years from date of purchase
Autolite® Small Engine Spark Plugs: 2 years from date of purchase
Autolite® Xtreme Sport® Spark Plugs: 3 years from date of purchase
Autolite® Xtreme Start™ Spark Plugs: 3 years from date of purchase
Autolite® Professional Series Coil On Plug Boots: 5 years from date of purchase

Limited Warranty

For Autolite® products that cost more than \$15.00 (retail price)

Those Autolite® products that cost more than \$15.00 and have a warranty on their packaging are warranted to the purchaser for the period of time listed on the packaging from the date of purchase (see ** for product with warranty period not listed on packaging) against defects in materials and workmanship by Honeywell Consumer Products Group ("CPG"), a division of Honeywell International Inc.

What Warranty Does Not Cover:

1. CPG will not provide any warranty service if its products are not installed properly (including errors in application) and maintained in accordance with service intervals recommended by the original equipment manufacturer.
2. CPG will not provide any warranty service if the product shows evidence that it has been tampered with, misused, abused or altered.
3. CPG MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, FOR ITS SPARK PLUGS, AND SPECIFICALLY DISCLAIMS THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IF ITS PRODUCTS ARE USED FOR RACING, CUSTOM OR MODIFIED APPLICATIONS, INSTALLED IMPROPERLY, USED IN EQUIPMENT OTHER THAN THOSE LISTED FOR THE PRODUCT, OR NOT SERVICED AT RECOMMENDED INTERVALS. Under no circumstances is CPG responsible for direct, incidental, special or consequential damages resulting from such uses of its products.
4. CPG IS NOT LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY USES OF ITS PRODUCTS. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental, special or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you.

Your Rights Under Implied Warranties and State Law: THIS LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES, OBLIGATIONS OR LIABILITIES. CPG LIMITS THE DURATION OF ANY WARRANTY IMPLIED BY STATE LAW, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE TO A PERIOD OF FIVE YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

To make a claim under the warranty: Call CPG at 1-800-890-2075. Dated proof of purchase is required to process your claim.

** Autolite® Professional Series Coil On Plug Boots- 5 years from date of purchase

Pour tous les produits Autolite®

Information relative à la garantie du fabricant

La garantie d'origine du fabricant de l'équipement demeure en vigueur lorsque des produits Autolite® sont installés et entretenus en fonction des périodicités d'entretien préconisées par le fabricant de cet équipement. La garantie peut être validée par Honeywell Consumer Products Group ou par tout distributeur autorisé.

Il est possible que le personnel du service d'entretien d'un concessionnaire automobile ou un technicien mentionne au consommateur qu'une certaine marque d'un produit de remplacement ne peut être utilisée sur son véhicule tant que la garantie demeure en vigueur. Ceux-ci prétendent que l'utilisation d'un tel produit annulera la garantie et que le produit de la marque d'origine doit être utilisé. Cette pratique sous-entend que la qualité du produit de remplacement est douteuse.

Cette allégation est tout à fait fausse. En respect de la loi sur la garantie Magnuson-Moss et des principes généraux de la loi de la Commission fédérale du commerce, un fabricant ne doit **pas** imposer l'utilisation d'une marque de produit particulière (ou de tout autre article) sauf si le fabricant fournit **gratuitement** ce produit selon les termes de la garantie.

À cet effet, si l'on mentionne au consommateur que seulement un produit de la marque d'origine n'annulera pas la garantie, ce dernier doit demander que le produit d'origine lui soit fourni sans frais. Si le consommateur doit payer pour ce produit, le fabricant ou le concessionnaire viole la loi Magnuson-Moss ou toute autre loi applicable.

Il est à noter que la loi sur la garantie Magnuson-Moss vise uniquement les produits destinés aux consommateurs privés et non les entreprises, par exemple un parc de véhicules, ou les agences gouvernementales.

Garantie du consommateur pour les produits Autolite® de 15 \$ et moins (prix de détail)

Pour les produits Autolite® d'une valeur de 15 \$ ou moins dont la garantie est stipulée sur l'emballage, Honeywell Consumer Products Group (CPG), une division de Honeywell International Inc., garantit ces produits contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour la période mentionnée sur l'emballage, à partir de la date d'achat (voir * pour les produits dont la période de garantie n'est pas mentionnée sur l'emballage). En cas de dommages au moteur directement attribués à un défaut d'un produit Autolite® correctement installé et correspondant à l'application visée du produit, Honeywell Consumer Products Group remettra le moteur dans un état semblable à celui qui existait avant la panne. Honeywell Consumer Products Group ne sera pas tenu responsable pour tout dommage ou perte encourus, et ne couvrira pas d'autres dommages ou pertes causés par une installation inadéquate, une application erronée ou une modification du produit ou du moteur. Voir l'emballage du produit pour plus de détails.

- * Bougies Autolite® Copper Core - 2 ans de garantie à partir de la date d'achat
- Bougies Autolite® pour petits moteurs - 2 ans de garantie à partir de la date d'achat
- Bougies Autolite® Xtreme Sport® - 3 ans de garantie à partir de la date d'achat
- Bougies Autolite® Xtreme Start^{MC} - 3 ans de garantie à partir de la date d'achat
- Bougies Autolite® Professional Series Coil On Plug Boots - 5 ans de garantie à partir de la date d'achat

Garantie Limitée

Garantie du consommateur pour les produits Autolite® de plus de 15 \$ (prix de détail)

Pour les produits Autolite® d'une valeur de plus de 15 \$ dont la garantie est stipulée sur l'emballage, Honeywell Consumer Products Group (CPG), une division de Honeywell International Inc., garantit ces produits contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour la période mentionnée sur l'emballage à partir de la date d'achat (voir ** pour les produits dont la période de garantie n'est pas mentionnée sur l'emballage).

Exclusions relatives à la garantie :

1. CPG ne pourra honorer la garantie si le produit n'est pas installé correctement (incluant les applications erronées) et entretenu en fonction des périodicités d'entretien préconisées par le fabricant de l'équipement.
2. CPG ne pourra honorer la garantie si le produit a été de toute évidence altéré, utilisé incorrectement, abusé ou modifié.
3. CPG N'APPORTE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, SUR SES BOUGIES D'ALLUMAGE ET RENONCE AUX GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À DES FINS PARTICULIÈRES SI SES PRODUITS SONT UTILISÉS POUR LA COURSE, POUR DES APPLICATIONS SPÉCIALES OU MODIFIÉES, MAL INSTALLÉS, UTILISÉS POUR DES FINS AUTRES QUE CELLES SPÉCIFIÉES, OU QUI NE SONT PAS ENTRETENUS AUX INTERVALLES RECOMMANDÉS. CPG ne pourra en aucun cas être tenu responsable de dommages directs, accessoires, particuliers ou consécutifs à l'utilisation de ses produits. CPG NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU INDIRECTS DÉCOULANT DE QUELQUE UTILISATION QUE CE SOIT DE SES PRODUITS. Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires, particuliers ou consécutifs, de sorte qu'il est possible que la limitation ou l'exclusion ci-dessus ne s'applique pas à vous.

Vos droits faces aux garanties implicites et aux lois des États ou provinces : LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRESSES, OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS. CPG LIMITE LA PÉRIODE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE EN VERTU DES LOIS D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE, INCLUANT, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN PARTICULIÈRE, POUR UNE PÉRIODE DE CINQ ANS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT. Certains États ou provinces ne permettent pas de restrictions sur la durée d'une garantie implicite, de sorte qu'il est possible que la limitation ci-dessus ne s'applique pas à vous. La présente garantie vous donne des droits légaux précis, et il peut également y avoir d'autres droits légaux qui peuvent varier d'un État à un autre ou d'une province à une autre.

Pour effectuer une réclamation en vertu de la garantie : Appelez CPG en composant le 1 800 890-2075. Une preuve d'achat indiquant clairement la date doit être fournie pour pouvoir traiter votre réclamation.

** Bougies Autolite® Professional Series Coil On Plug Boots - 5 ans de garantie à partir de la date d'achat

Para todos los productos Autolite®

Información acerca de las garantías de los fabricantes

Las garantías de los fabricantes de equipos originales seguirán vigentes cuando la instalación y mantenimiento de los productos Autolite® se realice conforme a los intervalos de servicio que recomienda el fabricante del equipo original. Esta garantía puede ser validada en Honeywell Consumer Products Group o en cualquier distribuidor autorizado.

En ocasiones, el departamento o mecánico de servicio del distribuidor de automóviles les dice a los clientes que una marca de un repuesto no se puede utilizar en el vehículo del cliente durante el período de garantía. Como argumento se esgrime que el uso de la marca “anulará la garantía”, con la afirmación o insinuación que se pueden utilizar solamente productos de la marca original del equipo. Esto, obviamente, tiende a poner en duda la calidad del producto de repuesto.

Tal aseveración simplemente **no** es cierta. Conforme a la Ley de Garantías Magnuson-Moss y a los principios generales de la ley de la Comisión Federal de Comercio, un fabricante no puede requerir el uso de ningún producto (ni ningún otro artículo) de marca, a menos que el fabricante proporcione el artículo **sin cargo** conforme a los términos de la garantía.

Entonces, si al cliente le dicen que solamente el producto del equipo original no anulará la garantía, debe solicitar que dicho producto sea suministrado sin cargo alguno. Si le cobran por el producto, el fabricante o distribuidor estará infringiendo la Ley de Garantías Magnuson-Moss u otra ley aplicable.

Cabe señalar que la Ley de Garantías Magnuson-Moss se aplica sólo a productos para consumidores y no a negocios tales como flotas u organismos gubernamentales.

Garantía del cliente para productos Autolite® de US\$15,00 o menos (precio minorista)

Con respecto a los productos Autolite® que cuesten US\$15,00 o menos y presenten una garantía en su empaque, Honeywell Consumer Products Group, una división de Honeywell International Inc., ofrece una garantía que cubre defectos de materiales y/o mano de obra durante el período indicado en el empaque desde la fecha de compra (vea * en los productos cuyo período de garantía no aparezca en el empaque). En el caso de daños a un motor atribuibles directamente a una falla de un producto Autolite® instalado correctamente que sea la aplicación correcta para el vehículo, Honeywell Consumer Products Group pagará la reparación hasta una condición equivalente al estado previo a la falla. Honeywell Consumer Products Group no es responsable por ningún otro daño o pérdida y no cubre ningún tipo de pérdidas o daños provocados por la instalación incorrecta, errores en la aplicación o modificación del producto o motor. Vea el empaque del producto para conocer más detalles.

* Bujías con núcleo de cobre Autolite®: 2 años a partir de la fecha de compra
Bujías para motores pequeños Autolite®: 2 años a partir de la fecha de compra
Bujías Autolite® Xtreme Sport®: 3 años a partir de la fecha de compra
Bujías Autolite® Xtreme Start™: 3 años a partir de la fecha de compra
Capuchones para bobina en bujía Autolite® Professional Series: 5 años a partir de la fecha de compra

Garantía Limitada

Para productos Autolite® con un costo superior a los US\$15,00 (precio minorista)

Con respecto a los productos Autolite® que cuesten más de US\$15,00 y presenten una garantía en su empaque, Honeywell Consumer Products Group (“CPG”), una división de Honeywell International Inc., ofrece al comprador una garantía que cubre defectos de materiales y mano de obra durante el período indicado en el empaque desde la fecha de compra (vea ** en los productos cuyo período de garantía no aparezca en el empaque).

Lo que esta garantía no cubre:

1. CPG no proporcionará servicio de garantía alguno si sus productos no se instalan correctamente (incluye errores en la aplicación) o si el mantenimiento no se realiza conforme a los intervalos de servicio que recomienda el fabricante del equipo original.
2. CPG no proporcionará servicio de garantía alguno si en el producto se observan señales de modificación, uso incorrecto, abuso o alteración.
3. CPG NO GARANTIZA, EN FORMA EXPRESA NI IMPLÍCITA, SUS BUJÍAS, Y ANULA CONCRETAMENTE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR SI SUS PRODUCTOS SON UTILIZADOS PARA CARRERAS, APLICACIONES PERSONALIZADAS O MODIFICADAS, SE INSTALAN INCORRECTAMENTE, SE USAN EN EQUIPOS DISTINTOS A LOS INDICADOS PARA EL PRODUCTO, O SU MANTENIMIENTO NO SE REALIZA EN LOS INTERVALOS RECOMENDADOS. Bajo ninguna circunstancia CPG es responsable por daños directos, incidentales, especiales o consecuentes debido al uso de sus productos.
4. CPG NO ES RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUCIONAL DEBIDO AL USO DE SUS PRODUCTOS. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales, especiales o consecuentes, por lo que es posible que la cláusula anterior no se aplique en su caso.

Sus derechos en virtud de las garantías implícitas y la ley estatal: ESTA GARANTÍA LIMITADA SUSTITUYE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES EXPRESAS. CPG LIMITA LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR LA LEY ESTATAL QUE INCLUYE, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR A UN PERÍODO DE CINCO AÑOS DESDE LA FECHA DE COMPRA. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que la cláusula anterior no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y puede que tenga además otros derechos que varían de un estado a otro.

Para efectuar un reclamo conforme a la garantía: llame a CPG al 1-800-890-2075. Para procesar su reclamo, se requiere un comprobante de venta con fecha.

** Capuchones para bobina en bujía Autolite® Professional Series: 5 años a partir de la fecha de compra